



Eiche

Die Eiche ティ・アイヘ

Japanisch-Deutsche Gesellschaft in der Präfektur Chiba

事務局 〒274-0822 船橋市飯山満町 2-681 ワールドナースィングホーム内

Phone: 047-467-6111 Fax: 047-467-6123

「第3回グローバルフェスタChiba」に出展

去る8月23日(日)、「第3回グローバルフェスタChiba」が今年も千葉大学けやき会館で行われ、当協会も「国際協力・展示部門」に参加した。今年はいくまでの「ドイツと千葉県」写真展示、マーレンの展示・実演(道野真知子さん)に、新たに「ドイツの食文化」を紹介するソーセージの販売をプログラムに加えた。食品販売が加わる為、展示会場は昨年までのけやき会館内から屋外テント会場へ移動したが、テントにはドイツ国旗、協会の「ノボリ」(今回新調したもの)を掲げ参加者へ日独交流をアピールした。新企画はタカラ食品工業(株)市原工場の協力で、本場ドイツで修行を積んだベテランスタッフにより会場でソーセージを焼き上げ、ホットドッグを提供していただき好評を博した。今年の参加団体は全部で47団体、入場者数は1,500人で昨年とほぼ同規模。当協会は準備委員会を作り、委員には橋口、坂本(宗)、館野、綿貫、川口、北村、小野寺各氏、事務担当小野で準備、実行にあたった。当日は平尾会長、宗宮会長代行、遠藤(英)氏、それに写真出展をお願いした御宿五倫文庫から伊藤良昌理事長も来場、國枝、須古、伊東、吉田(千)各氏には現場での協力をお願いした。(小野)



当協会のテントとホットドッグ売り場に並ぶ人々



準備委員の面々(千葉県国際室 小野副主幹撮影)

グローバルフェスタ Japan2009

グローバルフェスタ JAPAN2009 が外務省、国際協力機構(JICA)、国際協力NGOセンター(JANIC)の共催で10月3日(土)、4日(日)の両日日比谷公園で開催され千葉県も展示に参加。第一日目にテントを訪問。主催者によると250以上の団体が出展し国際協力の様々な取り組みを発表。今年のテーマは「環境と気候変動」で講演会や討論会も開催されていた。県の参加は千葉県のみ。国際協力広報でデュッセルドルフ市との交流を写真展示し当協会の協力も詳述されている。(坂本宗秋)

ドイツ旅行のお知らせ

千葉県日独協会は、2010年5月27日より6月5日まで8泊10日の日程で、第3回ドイツ視察旅行を実施いたします。詳細は別紙をご参照下さい。

－今後の主な催し物案内－

1. 第3回「楽しくドイツ語を話す会」開催

- ・日時：11月29日(日)午後3時30分開始
- ・会場：①午後3時30分～5時
於船橋中央公民館 第8集会室
(船橋市本町2-2-15 電話 047-434-5551
JR/京成船橋徒歩5分)
清野先生の指導でドイツ語会話に慣れる
為のゲームやクイズ等をドイツ人と。
- ②午後5時過ぎより近くの居酒屋へ移動し
ドイツ人と会話を楽しむ。
- ・会費：3,500円(居酒屋での飲食代を含む)
- ・指導：千葉大学言語教育センター 清野智昭先生
ドイツ人学生等数名参加)
- ・申込先：川口正光：携帯：090-6485-6017
館野鷹二郎 Fax：047-486-0178
坂本宗秋 e-mail:sakmtmk@ybb.ne.jp
- ・申込み期限：11月24日(土曜日)定員制

2. 忘年会

- ・日時：12月12日(土)17:00～20:00
- ・場所：「喫茶店 JIN」千葉市美浜区高洲4-1-3
電話 043-243-0055(総武線稲毛駅西口、バス
一番乗り場より16:28か16:45発の「歯科大
経由稲毛海岸駅行き」乗車、四つ目「新高洲
橋」下車。
- ・会費：4,000円(飲み物と軽食が出ます)
- ・催し物：バンド演奏(ピアノ、ギターなど)/ドイ
ツ リートの合唱/ナマオケ会(希望者)
- ・その他：当日は飲食物の持ち込み大歓迎。
- ・申込みは同封の葉書で11月30日迄。定員35名。

3. 新春講演会

- ・日時：2010年1月30日(土)14:30～16:00
終了後懇親会16:30～18:30
 - ・場所：手配中
 - ・演題：「新年のドイツ政治・経済動向」
 - ・講師：ドイツ大使館 プリンツ公使
 - ・会費(懇親会)：3,500～4,000円(暫定)
 - ・申込み：同封葉書で11月30日まで。
- 会費等詳細は追って参加者にご連絡致します。

第12回チター演奏会開催

1997年6月28日(土)から始まった当協会恒例のチター演奏会は、2005年の「ドイツに親しむ3日間」に於ける演奏会も含めて、今回で12回目となるが、好天の9月5日(土)12:00より、JR津田沼駅南口前のモリシア・レストラン街11階の銀座アスター津田沼賓館に総勢40名の参加者を集めて開催された。先ず平尾浩三会長が内藤敏子先生(日本チター協会会長、当協会理事)と共演者の竹内克好氏(ハーモニカ)、菅野さおりさん(ハックブレット)に感謝の意を表し、最近のご自身の体調に触れる挨拶をされた後、宗宮好和会長代行による乾杯が行われて、先に昼食。1時過ぎより演奏会に入り、内藤先生による「トラウン湖の夕暮れ」、菅野さんとの共演で「ドイツ舞曲」、竹内氏のハーモニカで「荒城の月」など、全部で下記14曲の演奏が行なわれた。元埼玉県教育長の竹内氏は、就職して最初の職場が船橋であったとの事で、仲間を作ってもらったというアジア風の衣装を着てハーモニカの多彩な演奏法を披露されるなど、印象的な演奏会となった。最後に、内藤先生の伴奏で「ローレライ」を皆で合唱して2:30散会した。

チター演奏会プログラム

1. トラウン湖の夕暮れ (H. フランク)
チター：内藤敏子
2. ドイツ舞曲 (J. ハイドン)
ハックブレット バイエルン風 (M. クラマー)
ハックブレット：菅野さおり
チター：内藤敏子
3. 荒城の月(瀧廉太郎)
ハーモニカ：竹内克好
4. 波浮の港(中山晋平)
月の砂漠(佐々木すぐる)
夏の思い出(中田喜直)
里の秋(海沼実)
見上げてごらん夜の星を(いずみたく)
ハーモニカ：竹内克好
チター：内藤敏子
5. バイエルン舞曲 (H. ドンデル)
チター：内藤敏子
6. メンデルスゾーンの前奏曲
ハーモニカ：竹内克好
7. バルバラのダンス (M. クラマー)
ハックブレット：菅野さおり
チター：内藤敏子
8. 君はわが心の中に (ドイツ民謡)
学生の歌(ドイツ民謡)
ローレライ(F. シルヒャー)
ハーモニカ：竹内克好
ハックブレット：菅野さおり
チター：内藤敏子

以上



前列左より菅野さん、竹内氏、内藤先生、平尾会長、宗宮会長代行

2009.09.05